



PASZPORT PRODUKTU

Przeczytaj koniecznie! W paszporcie produktu
znajdują się najważniejsze informacje dotyczące
instrukcji użytkowania i pielęgnacji!

Wybór miejsca ustawienia	5
Rozpakowanie	5
Transport	6
Montaż	6
Pielęgnacja	7
Ogólna instrukcja użytkowania	9
Funkcje	9
Roszczenia gwarancyjne	10
Wyłączenie gwarancji	10
Różnice twardości siedziska	11
Luźne poduszki siedzisk	12
Luźne poduszki oparcie	12
Pofałdowania	12
Różnice w kolorach/strukturze	12
Podłokietniki	13
Mienienie się tapicerki	13
Pilling	13
Zapach	13
Przewodzenie ładunków elektrostatycznych	14
Zwierzęta domowe	14
Tapicerka	14
Poduchy komorowe	15
Odporność na światło	15
Podłogi	15
Drewno warstwowe	16
Pielęgnacja	16
Materiał	16
Skóra syntetyczna	17
Skóra	17
Czyszczenie i odplamianie	17
Powierzchnie drewniane	17
Powierzchnie metalowe	17
Utylizacja	18
Jakość buduje zaufanie	18

TWÓJ NOWY MEBEL TO DOBRY WYBÓR.

Przygotowaliśmy dla Ciebie ten paszport produktu wraz z dokładnymi instrukcjami użytkowania, pielęgnacji i warunkami gwarancji oraz potwierdzamy, że zakupiony produkt pomyślnie przeszedł rygorystyczną kontrolę jakości zgodnie ze szczegółowymi specyfikacjami niemieckiej instytucji ds. jakości mebli (DGM, Deutsche Gütegemeinschaft Möbel).

Więcej wersji językowych paszportu produktu można znaleźć tutaj:
www.sofa-info.com/doc/produktpass

Aby cieszyć się meblem przez długi czas, należy obchodzić się z nim ostrożnie i regularnie o niego dbać.

Ważne informacje dotyczące danego produktu znajdują się w odpowiednim dodatku w spersonalizowanej kopercie informacyjnej.

Twój mebel skonstruowany jest i nadaje się do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem, w prywatnej przestrzeni mieszkalnej (wewnątrz pomieszczeń).

Przeczytaj uważnie niniejszą broszurę i postępuj zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami i informacjami.

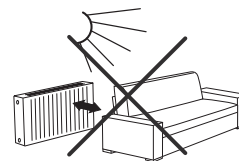
Życzymy przyjemnego użytkowania.

Twój mebel się wprowadza!

• 1.1 Wybór miejsca ustawienia

Pamiętaj, że meble należy ustawiać zgodnie z ich przeznaczeniem. W ten sposób:

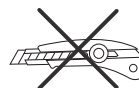
- meble tapicerowane chronione będą przed bezpośrednim działaniem światła i słońca lub intensywnym działaniem ciepła, co zminimalizuje blaknięcie i wysuszenie się materiału obiciowego;



- zapewnisz dostateczną ilość miejsca do pracy i wykorzystania funkcjonalności mebla;
- zachowasz wystarczającą odległość od ścian, co pozwoli zapobiec powstawaniu pleśni i przebarwień;
- zadbasz o odpowiednie warunki klimatyczne w pomieszczeniu;
- nie dojdzie do uszkodzenia kabla zasilającego i przewodów elektrycznych;
- nierówne podłogi (dywany, krzywizny w podłodze itp.) mogą być przyczyną generowania dźwięków. Zniweluj te nierówności za pomocą odpowiednich pomocy, takich jak filc, podkładki itp.

• 1.2 Rozpakowanie

Aby uniknąć uszkodzenia obić, nie otwieraj opakowania ostrymi przedmiotami.



Taśmy klejące usuń z opakowania foliowego ręcznie.

• 1.3 Transport

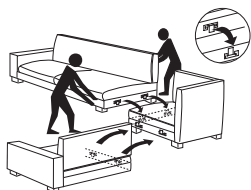
Do transportu mebla koniecznie skorzystaj z pomocy dwóch lub więcej osób. Nie podnoś mebla za boki ani za część górną i dolną.



Nie pchaj i nie ciągnij mebla, lecz podnoś go ostrożnie. Prawidłowy transport jest możliwy wyłącznie poprzez podnoszenie za podstawę.

• 1.4 Montaż

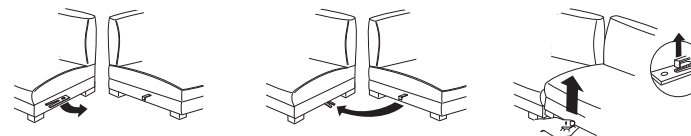
Łączniki segmentów:



Ustaw segmenty obok siebie w odpowiednim miejscu, a następnie połącz kolejno ze sobą. Podnieś segmenty, a następnie dociśnij je w dół tak, aby łączniki segmentów zaczepiły się o siebie.

Wszystkie łączniki segmentów muszą być wpięte jeden w drugi tak, aby nie występowały różnice wysokości. Po połączeniu segmentów mocno dociśnij je w dół.

Łączniki rastrowe:



Aby połączyć, rozłóż łącznik rastrowy pod kątem prostym do mebla i zsuń ze sobą segmenty, aż łączniki wyraźnie zatrzasną się i zamkną ewentualne przerwy w tapicerce. Aby rozłączyć segmenty, wyjmij segment w górę z łącznika rastrowego i odsuń na bok.

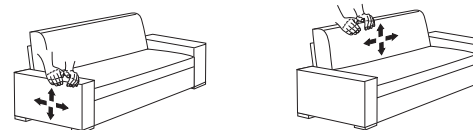
Dopóki poszczególne segmenty są ze sobą połączone, nie wolno przesuwać zestawu!

• 1.5 Pielęgnacja

Meble tapicerowane są miękkie i odkształcalne. Regularna pielęgnacja jest niezbędna do utrzymania ich jakości i użyteczności. W tym celu należy zatem regularnie stosować następujące środki.

Otrzeptywanie tapicerki

Regularne użytkowanie pozostawi ślady na elementach tapicerki, takie jak odciski na siedzisku, przesunięcie szwów i pofałdowania na powierzchniach użytkowych. Przez otrzepywanie tapicerki meble tapicerowane odzyskują swój pożądany kształt i wygląd.



Szczególnie miękkie meble tapicerowane

Regularna pielęgnacja tego typu elementów tapicerowanych (pikowane maty, luźny materiał wypełniający, funkcje itp.) jest szczególnie ważna. Meble te już w momencie dostawy wykazują specyficzne pofałdowania. Siedzisko i/ lub oparcie wykonane są zwykle z wysokiej jakości poduszek komorowych. W poduszkach takich wypełnienie jest umieszczone w komorach, dzięki czemu nie przesuwają się.



W zależności od rodzaju i grubości materiału pokrycia, zarówno komory, jak i wypełnienie mogą mniej lub bardziej się odznaczać. Otrzeptywanie tapicerki po użyciu może w znacznym stopniu zredukować efekt zagęszczania wypełnienia poduszek.

Przesunięcie szwu / przesunięcia wysokości

Wynikają one z użytkowania i są nieuniknione. Delikatne pociągnięcie i wyrównanie pokrycia pozwala zniwelować wszelkie przesunięcia szwów i/lub różnice wysokości.



• 2.1 Ogólna instrukcja użytkowania

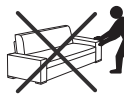
Stabilność mebla gwarantuje drewniana lub metalowa rama, która została zaprojektowana tak, aby wytrzymać obciążenia związane z zamierzonym użytkowaniem.



Dopilnuj, aby nikt nie skakał po meblu.
Nie siadaj na mebel z impetem.



Nie siadaj na oparciach, podłokietnikach ani innych częściach.



Nie ciągnij ani nie pchaj mebla, ale podnoś go przy przestawianiu.

Podczas ustawiania, transportu lub przenoszenia mebla upewnij się, że nóżki lub kółka nie są obciążone pod kątem i są proste, w przeciwnym razie mogą się wygiąć lub złamać.

W przypadku części tapicerowanych z funkcją spania ważne jest, aby zapobiegać powstawaniu pleśni poprzez wietrzenie tapicerki do leżenia. Należy również pamiętać, że funkcji leżenia nie należy traktować jako codziennego zamiennika łóżka.

• 2.2 Funkcje

Wszystkie części funkcjonalne wymagają pewnego prześwitu. W związku z tym należy pamiętać, że w zależności od rodzaju i grubości pokrycia mogą wystąpić uwarunkowane techniką produkcji przerwy oraz nieuniknione są niewielkie zmiany wymiarów.

Usilnie zalecamy, aby zawsze przywracać części funkcjonalne do ich pierwotnej pozycji po użyciu i ponownie wyrównać elementy tapicerowane w celu skorygowania wszelkich nieregularności i różnic wymiarowych lub wygładzenia wszelkich zagęszczeń i pofałdowań.

Uwaga: Ze względów funkcjonalnych pofałdowania / pofałdowania mogą występować lub powstać podczas samego użytkowania (np. zginane oparcie lub funkcje relaksacyjne). Nieznaczne odgięsy mechaniczne spowodowane

drzganiami materiałowymi lub niezbędnym „luzem” w konstrukcji są nieuniknione i dlatego można uznać, że są uwarunkowane konstrukcyjne. Ze względu na mobilność, podczas regulacji, dynamicznego obciążenia lub przemieszczania ciężaru zawsze mogą wystąpić nieznaczne odgłosy. Normalne użytkowanie nie jest zwykle ograniczone przez wytwarzany hałas.

W przypadku mebli z funkcjami zaleca się regularne kontrole. W przypadku związanych z użytkowaniem zmian w stanie zmontowanym, tapicerce lub okuciu, użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania instrukcji montażu, użytkowania i pielęgnacji.

Regularnie sprawdzaj czystość przegubów okuć. Zaleca się zgrubne czyszczenie przegubów. Mebel funkcyjny podlega regularnym ruchom, w związku z czym może pojawić się pod nim starty metal. Należy go regularnie usuwać odkurzaczem lub ściereczką.

• 3.1 Roszczenia gwarancyjne

Roszczenia z tytułu gwarancji są ważne tylko dla wadliwej rzeczy, a nie dla całego zakresu dostawy (zdjęcie całego mebla i zdjęcia detali są pomocne w ocenie). Wadę materiałową usuwa zazwyczaj partner umowny i tylko po przedłożeniu umowy sprzedaży. Dlatego zawsze należy najpierw skontaktować się ze swoim partnerem umownym!

• 3.2 Wyłączenie gwarancji

- Normalne i naturalne ślady użytkowania
- Zużycie spowodowane nadmiernym lub niewłaściwym użytkowaniem
- Niewłaściwy montaż lub serwis wykonany przez osoby nieautoryzowane
- Nietypowe użytkowanie, np. komercyjne, poza prywatnym środowiskiem mieszkalnym
- Niewłaściwe obchodzenie się z wysoką temperaturą, wilgocią, cieczami i produktami pielęgnacyjnymi
- Uszkodzenia spowodowane przez spiczaste, ostre, gorące lub wilgotne przedmioty

- Wpływy środowiskowe, takie jak ekstremalna suchość, wilgotność, światło, temperatura
- Umyślnie zniszczenie, niewłaściwe użycie, przeciążenie lub przypadkowe uszkodzenie
- Uszkodzenia i zabrudzenia spowodowane przez zwierzęta domowe, źródła ogrzewania, warunki pogodowe
- Zanieczyszczenia takie jak pot, produkty do pielęgnacji ciała lub włosów
- Przebarwienia spowodowane składnikami leków (reakcja toksyczna)
- Wszelkie zmiany spowodowane przez środki zawierające kwasy, rozpuszczalniki lub alkohole
- Nieodpowiednie próby czyszczenia, naprawy lub uzupełniania ubytków
- Pęcznieńia spowodowane stojącą wilgocią lub nieusuniętym kondensatem

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez produkty innych firm, np. odkurzacze parowe, produkty do impregnacji i pielęgnacji niezalecane przez producenta, zabarwienia od dżinsów, innych farbujących tkanin, uszkodzenia spowodowane rzepami odzieży rekreacyjnej lub substancjami zawierającymi cukier, kwasy, plastyfikatory, wybielacze lub rozpuszczalniki.

Obowiązuje ustawowy okres gwarancji wynoszący 2 lata oraz zalecenie dokumentowania wszelkich oznak użytkowania lub wadliwego działania po odbiorze produktu. Zwyczajowo w branży zamówienia dodatkowe i zmiany są gwarantowane tylko do momentu wyczerpania się danego modelu, dekoru lub wersji. Gwarancja nie obejmuje dodatkowych usług związanych z projektowaniem i montażem!

TO WARTO WIEDZIEĆ

• 4.1 Różnice w twardości siedziska wynikające z użytkowania

Z upływem czasu meble tapicerowane ulegają procesowi znanemu jako wysiedzenie. Cała tapicerka dostosowuje się do wagi ciała i zmienia się w wyniku tego. Dlatego każdy zestaw należy użytkować równomiernie, aby twardość siedziska nie zmniejszyła się tylko po jednej stronie. Po wysiedzeniu zestawu tapicerka prawie się nie zmienia.

• 4.2 Różnice twardości siedziska uwarunkowane konstrukcją

Ze względu na różne konstrukcje sof okrągłych, rozkładanych itp. nie zawsze można zagwarantować jednolitą twardość siedziska.

• 4.3 Luźne poduszki siedzisk

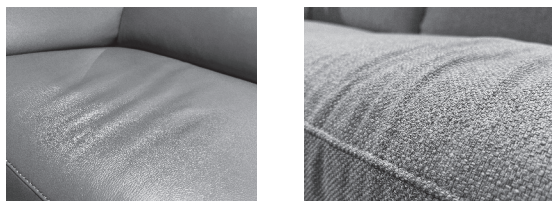
Słowo „luźne” oznacza, że poduszki siedziska można przesuwac podczas użytkowania i dlatego należy je zawsze przywracać do pierwotnej pozycji. Ich zaletą jest to, że można je zamieniać miejscami, jeśli ich wymiary są takie same, co zapewnia równomierne zużycie.

• 4.4 Luźne poduszki oparcia

W przypadku luźnych i wysiedzianych poduszek oparcia ważne jest, aby regularnie je wstrząsać po każdym użyciu w celu przywrócenia im pierwotnego kształtu.

• 4.5. Naturalne i wynikające z budowy pofałdowania tapicerki

Wszystkie materiały pokryć mają tendencję do tworzenia pofałdowań już na etapie produkcji, ewentualnie podczas użytkowania, co uwarunkowane jest rozciągliwością tych materiałów.



• 4.6 Różnice w kolorach/strukturze

Możliwe są różnice kolorystyczne między wzorem dostępnym w momencie zakupu a dostawą. Dotyczy to w szczególności włókien naturalnych i skóry. Ze względu na różne techniki barwienia nie można zagwarantować całkowitej zgodności koloru i struktury.

• 4.7 Podłokietniki

Podłokietnik w meblu tapicerowanym pełni dwie różne funkcje: z jednej strony służy jako podparcie dla ramion, z drugiej strony ma decydujący wpływ na wygląd i projekt mebla.

Ze względu na specyfikę podłokietników nie są one przeznaczone do utrzymywania ciężaru osoby.

• 4.8 Mienienie się tapicerki (wysiedzenie, zmienne odcienie)

Ze względu na warstwę runa (kierunek włosa), tkanina wydaje się jaśniejsza lub ciemniejsza w zależności od kąta padania światła. Może to sprawiać wrażenie, że pokrycie ma różne kolory. Takie mienienie się tkaniny wynika z faktu, że materiał pokrycia jest na ogół przetwarzany w jednym kierunku włosa, np. w przypadku zestawu narożnikowego światło odbija się różnie, w zależności od ustawienia poszczególnych części tapicerowanych. Jest to cecha specyficzna dla produktu.

• 4.9 Pilling

Podczas użytkowania włókna materiału pokrycia (szczególnie w przypadku przędzy szenilowych) mogą się mechacić, w wyniku czego na wierzchniej stronie powstają małe kulki, jak w przypadku wełnianych swetrów. Składają się one ze splątanych włókien, które często (w zależności od intensywności użytkowania) wystają z materiału obicia, jednak mogą też pochodzić z obcych włókien, zwykle z zewnętrznych tekstyliów (np. odzieży lub wełnianych koców). Za pomocą tak zwanych włókien kotwiczących, kulki te tworzą następnie mniej lub bardziej mocne połączenie z materiałem obicia.

Kulki można usunąć za pomocą golarki do tkanin. Usunięcie ich nie wpływa na trwałość ani nie uszkadza materiału.

• 4.10 Zapach

Początkowo nowe produkty mają swój zapach. Jest to powszechne i w zależności od materiału i składu, zapach może utrzymywać się kilka tygodni lub miesięcy.

Intensywność zapachu charakterystycznego dla danego materiału zazwyczaj słabnie podczas użytkowania i zależy od takich czynników jak klimat pomieszczenia, pora roku, wahania temperatury, sposób wietrzenia, stopień i czas użytkowania, wrażliwość na zapach itp.

Niektóre produkty naturalne, takie jak skóra, lite drewno itp., zawsze zachowują swój charakterystyczny zapach. Zaświadczenie o braku zastrzeżeń co do produktu można uzyskać od swojego partnera umownego.

● 4.11 Przewodzenie ładunków elektrostatycznych

Tkaniny obiciowe i inne przeważnie syntetyczne materiały wykazują naturalną przewodność i mogą wchłaniać wilgoć tylko w ograniczonym stopniu. Przewodzenie ładunków elektrostatycznych wiąże się przede wszystkim z nadmiernie suchym powietrzem w pomieszczeniu, zwłaszcza w miesiącach zimowych oraz z materiałami syntetycznymi, np. dywanami, tkaninami, tekstylnymi obiciami tapicerskimi, poduszkami, kocami itp. Wyładowanie elektrostatyczne następuje poprzez mebel. Dlatego należy zapewnić idealny klimat w pomieszczeniu. W tym celu zwiększ wilgotność.

● 4.12 Zwierzęta domowe

W ich przypadku należy po prostu zachować ostrożność. Zwierzęta domowe z pazurami lub dziobami mogą powodować znaczne i często nieodwracalne uszkodzenia. Sierść zwierząt domowych, zwłaszcza kotów, jest trudna do usunięcia z tekstyliów. Skuteczną ochroną może być tutaj zabezpieczenie mebli tapicerowanych odpowiednim materiałem (narzutami, kocami itp.) przed możliwym uszkodzeniem lub zanieczyszczeniem.

● 4.13 TAPICERKA „opięta”

Tapicerka, w której pofałdowanie pokrycia jest w znacznym stopniu wyeliminowane przez konstrukcję (tapicerka naciągnięta). Nieznaczne marszczenia np. na krzywiznach, są uwarunkowane projektem i konstrukcją.

● 4.14 Tapicerka „luźna”

Miękka, luźna tapicerka z efektem pofałdowania związanym z modelem lub konstrukcją, odciski na siedzisku są typowe dla produktu. Stopień ich widoczności w pikowanych matach i poduchach zależy od projektu lub konstrukcji.

● 4.15 Tapicerka „bardzo luźna”

Bardzo luźna tapicerka charakteryzuje się bardzo miękką/delikatną powierzchnią. Obicia, nawet w stanie nowym, wykazują wyraźne pofałdowania, co jest efektem zamierzonym w projekcie i konstrukcji.

● 4.16 Poduchy komorowe

Niektóre zestawy z naszej kolekcji są wyposażone w siedzisko i/lub oparcie z wysokiej jakości poduch komorowych. W poduszkach takich wypełnienie jest umieszczone w komorach, dzięki czemu nie przesuwają się. W zależności od rodzaju i grubości materiału obicia, zarówno komory, jak i wypełnienie mogą mniej lub bardziej się odznaczać. Aby zapobiec zagęszczaniu się wypełnienia, poduchy siedziska i oparcia należy otrzepać po użyciu, tak jak robi się to z poduszkami do spania.

● 4.17 Odporność na światło

Podobnie jest z odzieżą: z czasem blaknie. Dochodzi do tego na skutek prania, ale także światła słonecznego lub lamp halogenowych. W przypadku tkanin tapicerskich i obić skórzanych jest podobnie. Dlatego nie należy stawiać mebli tapicerowanych bezpośrednio przy oknie. Osłoń sofę przed intensywnym światłem słonecznym i nie umieszczaj jej bezpośrednio pod lampami halogenowymi. Dzięki temu kolor mebli tapicerowanych pozostanie piękny i intensywny przez długi czas.

● 4.18 Podłogi

Aby zabezpieczyć podłogę przed zarysowaniami i uszkodzeniami, pomyśl o odpowiednim podkładzie ochronnym (np. z filcu, tworzywa sztucznego itp.).

Filcowe ochroniacze są elementami zużywającymi się i należy je odpowiednio wcześniej wymieniać.
Montowane nóżki, które mogą się poluzować podczas użytkowania, należy co jakiś czas wyrównywać i dokręcać.

• 4.19 Drewno warstwowe

Cykl życia drzewa zależy od charakterystycznych cech wzrostu, takich jak rysunek, struktura i kolor.

Te odmienne cechy naturalne i wzrostowe sprawiają, że każdy indywidualnie zaprojektowany mebel z drewna jest prawdziwym unikatem o niepowtarzalnym wyglądzie pod względem materiału i obróbki.

W związku z tym nie można zagwarantować idealnej zgodności koloru i struktury, np. między wzorem projektowym a gotowym egzemplarzem.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I PIELEGNACJI

• 5.1 Pielęgnacja

Podobnie jak wszystkie materiały używane na co dzień, materiały tapicerskie wymagają regularnej pielęgnacji, ponieważ są również stale narażone na kurz i zabrudzenia kontaktowe. Ogólnie rzecz biorąc, nie należy dopuszczać do zbyt intensywnego zabrudzenia, aby nie utrudnić czyszczenia i zapobiec wnikaniu zabrudzeń w materiały obciowe. Odpowiednie czyszczenie i pielęgnacja pozwalają zachować wartość użytkową mebli tapicerowanych. Informacje dotyczące pielęgnacji tapicerki, patrz punkt 1.5.

• 5.1.1. Materiał

Zalecamy regularne odkurzanie za pomocą specjalnej końcówki do tapicerki

przy najniższej sile ssania w kierunku włosa, ponieważ przy zbyt wysokiej sile ssania mogą odrywać się pojedyncze włókna owaty. Aby zachować elastyczność włókien materiału obciowego, mebel należy od czasu do czasu przecierać wilgotną szmatką, zwłaszcza w sezonie grzewczym w centralnie ogrzewanych pomieszczeniach.

• 5.1.2 Skóra syntetyczna

Regularnie wycieraj mebel miękką, delikatnie wilgotną ścierką. Zdecydowanie odradzamy czyszczenie „na mokro”!

• 5.1.3 Skóra

Skóra jest materiałem niewymagającym pod względem pielęgnacji, ale wrażliwym na wszelkie agresywne czynniki. Nigdy nie używaj odplamiaczy, rozpuszczalników, terpentyny, pasty do butów ani innych nieodpowiednich środków. Aby zachować piękno wysokiej jakości skóry przez długi czas, konieczne jest jej odpowiednie czyszczenie i pielęgnacja. Odświeżają one wygląd skóry i przedłużają na wiele lat jej trwałość i właściwości typowe dla skóry tapicerskiej. Dodatkowe informacje dotyczące pielęgnacji skórzanego obicia znajdziesz w kopercie informacyjnej.

• 5.2 Czyszczenie i odplamianie

Odplamianie najlepiej powierzyć profesjonalnej firmie zajmującej się czyszczeniem tapicerki. W tym miejscu wyraźnie zaznaczamy, że nie możemy uwzględnić reklamacji z tytułu uszkodzeń wynikających z niewłaściwego odplamiania.

• 5.3 Powierzchnie drewniane

Lakierowane, woskowane i olejowane powierzchnie należy czyścić lekko wilgotną ściereczką skórzaną. Powierzchnie należy chronić przed gorącymi przedmiotami.

• 5.4 Powierzchnie metalowe

Powierzchnie metalowe należy czyścić i pielęgnować wilgotną ściereczką. Następnie wypolerować suchą, miękką ściereczką. W handlu dostępne są specjalne środki czyszczące do powierzchni szlifowanych.

• 6.1 Utylizacja

Dbamy o środowisko, dlatego prosimy: po zakończeniu użytkowania mebli przekazać je do prawidłowej utylizacji! Urządzenia elektryczne (np. baterie, piloty, silniki, inne części elektroniczne) należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki (informacje można uzyskać w urzędach miejskich).

Materiał opakowaniowy wykorzystany do dostawy również nadaje się do recyklingu. Materiały należy utylizować oddzielnie według rodzaju w ramach odpowiedniej segregacji odpadów.

• 7.1 Jakość buduje zaufanie

Znaki jakości RAL przyznawane przez Niemieckie Stowarzyszenie Jakości Mebli (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM)) potwierdzają bezpieczeństwo, trwałość oraz najwyższą jakość wykonania naszych mebli. Certyfikowane produkty muszą spełniać surowe wymagania w zakresie użyteczności i bezpieczeństwa.



Informacje, które należy przekazać zgodnie z ogólnym rozporządzeniem UE o ochronie danych (RODO), a także inne wersje językowe paszportu produktu można znaleźć pod adresem:

www.sofa-info.com/doc/produktpass

